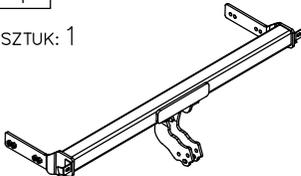
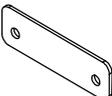
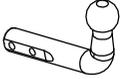
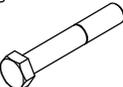
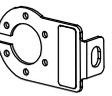


## Wyposażenie zaczeu:

<b>Poz. 1</b> Belka główna Sztuk: 1 	<b>Poz. 4</b> Nakładka 160x48x4mm Sztuk: 2 	<b>Poz. 9</b> Podkładka płaska ø10,5mm Sztuk: 4 
	<b>Poz. 5</b> Śruba 8.8 B M12x75mm Sztuk: 1 	<b>Poz. 10</b> Podkładka sprężysta ø12,2mm Sztuk: 2 
<b>Poz. 2</b> Część kulista Sztuk: 1 	<b>Poz. 6</b> Śruba 8.8 B M12x70mm Sztuk: 1 	<b>Poz. 11</b> Podkładka sprężysta ø10,2mm Sztuk: 4 
<b>Poz. 3</b> Płyta gniazda Sztuk: 1 	<b>Poz. 7</b> Śruba 8.8 B M10x40mm Sztuk: 4 	<b>Poz. 12</b> Nakrętka 8 B M12 Sztuk: 2 
	<b>Poz. 8</b> Podkładka płaska ø13mm Sztuk: 2 	<b>Poz. 13</b> Osłona kuli Sztuk: 1 

### KARTA GWARANCYJNA

Producent udziela gwarancji niniejszą kartą gwarancyjną na okres 24 miesięcy licząc od dnia zakupu zaczeu kulowego do samochodu:

## VOLKSWAGEN PASSAT CL 4 drz., KOMBI produkowanego od 10.1993r. do 09.1996r.

Data produkcji ..... Data zakupu.....

Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.

Gwarancja nie obejmuje natomiast uszkodzeń zawinionych przez nabywcę, wynikających z niewłaściwego montażu, użytkowania lub konserwacji, uszkodzeń mechanicznych, normalnego zużycia podczas eksploatacji itp.

Gwarancja udzielona na zakupiony towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Reklamacje należy zgłaszać w punkcie sprzedaży, składając jednocześnie kartę gwarancyjną. Usunięcie "wady" następuje po stwierdzeniu przez punkt sprzedaży wspólnie z producentem słuszności złożonej reklamacji.

Reklamacja powinna być załatwiona w ciągu 14 dni od dnia uznania reklamacji. Karta gwarancyjna jest nieważna jeżeli nie jest wypełniona i podpisana.

Data zgłoszenia reklamacji: .....



## PPUH AUTO-HAK Sp.J.

Produkcja Zaczeuów Kulowych  
Henryk & Zbigniew Nejman  
76-200 SŁUPSK ul. Słoneczna 16K  
tel/fax (059) 8-414-414; 8-414-413  
E-mail: [office@autohak.com.pl](mailto:office@autohak.com.pl)  
[www.autohak.com.pl](http://www.autohak.com.pl)

### Zaczeu kulowy bez wyposażenia elektrycznego

Klasa: **A50-X** Nr kat. **K19**

Przeznaczony do zamontowania w samochodzie:

Producent: **VOLKSWAGEN**

Model: **PASSAT**

Typ: **CL, 4 drz., KOMBI**

produkowanym od 10.1993r. do 09.1996r.

Dane techniczne:

Wartość siły **D: 9,81 kN**

maksymalna masa przyczepy: **2000 kg**

maksymalny nacisk na kulę: **85 kg**

**Numer homologacji zgodnie z Dyrektywą 94/20/WE: e20\*94/20\*0669\*00**

### INFORMACJA WSTĘPNA

Zaczeu kulowy jest skonstruowany zgodnie z zasadami bezpieczeństwa ruchu drogowego. Zaczeu kulowy jest elementem wpływającym na bezpieczeństwo jazdy i może zostać zainstalowany wyłącznie przez personel wyspecjalizowany. Niedopuszczalne jest dokonywanie jakichkolwiek zmian w konstrukcji zaczeu. Powoduje to wygaśnięcie dopuszczenia do stosowania. W przypadku obecności masy izolacyjnej lub osłony podwozia w miejscu przylegania zaczeu, należy ją usunąć. Nieosłonięte miejsca karoserii oraz wywiercone otwory należy pomalować farbą antykorozyjną.

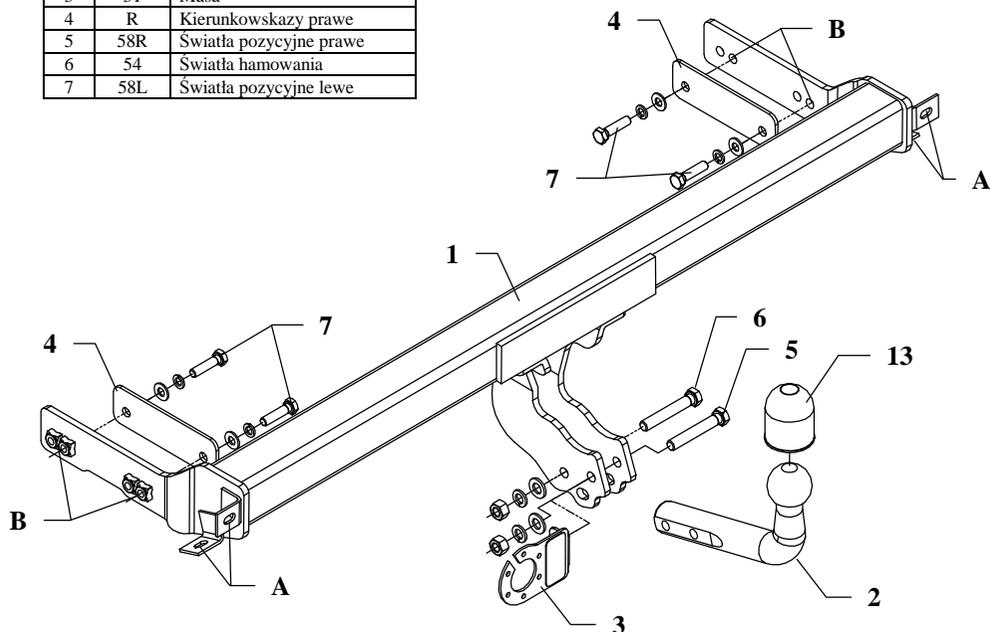
Informacjami wiążącymi odnośnie wartości obciążeń są dane podawane przez producenta samochodu, względnie wartości maksymalnej masy przyczepy oraz maksymalnego nacisku na kulę, przy czym wartości parametrów zaczeu kulowego nie mogą być przekroczone.

*Wzór do obliczania wartości siły D:*

$$\frac{\text{Maks. masa przyczepy [kg]} \times \text{Maks. masa samochodu [kg]}}{\text{Maks. masa przyczepy [kg]} + \text{Maks. masa samochodu [kg]}} \times \frac{9,81}{1000} = D \text{ [kN]}$$

## INSTRUKCJA Montażu i eksploatacji zaczepu kulowego

Oznaczenie zacisku wg		Łączenie przewodów
ISO	PN	
1	L	Kierunkowskazy lewe
2	+	Tylne światła przeciwmgłowe
3	31	Masa
4	R	Kierunkowskazy prawe
5	58R	Światła pozycyjne prawe
6	54	Światła hamowania
7	58L	Światła pozycyjne lewe



Zaczep kulowy przeznaczony jest do zamontowania w samochodzie: **VOLKSWAGEN PASSAT CL, 4 drz., KOMBI**, produkowanym od 10.1993r. do 09.1996r., numer katalogowy **K19** i służy do ciągnięcia przyczep o masie całkowitej **2000kg** i nacisku na kulę max **85 kg**.

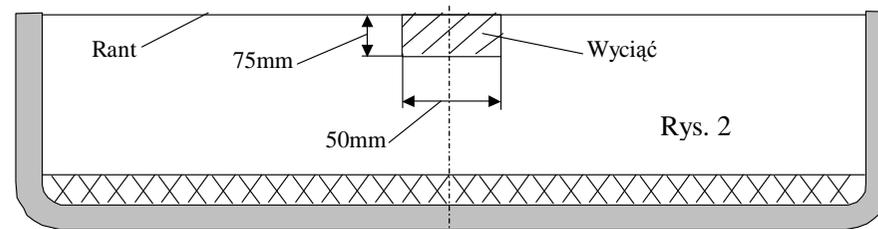
### OD PRODUCENTA

Dziękujemy za wybór produkowanego przez naszą firmę zaczepu kulowego. Jego niezawodność została potwierdzona licznymi testami oraz opiniami zadowolonych klientów. Jednakże niezawodność zaczepów kulowych jest zależna również od prawidłowego montażu oraz prawidłowej eksploatacji. Z tego powodu prosimy Państwa o staranne przeczytanie niniejszej instrukcji montażu oraz przestrzeganie zawartych wskazówek.

*Zaczep należy zamontować w miejscach do tego celu przeznaczonych przez producenta samochodu.*

### Kolejność czynności przy montażu

1. W celu zamontowania zaczepu należy zdemontować zderzak, a następnie odkręcić fabryczne uchwyty mocujące po lewej i prawej stronie.
2. Od wewnętrznej strony czaszy zderzaka wyciąć otwór 50x75mm (rys. 2).



3. Zderzak przykręcić do belki głównej zaczepu (poz. 1) poprzez otwory zaczepu (poz. A) w miejsce zdemontowanych wsporników.
4. Zamontować tak przygotowany zderzak z zaczepem do samochodu i przykręcić poprzez nakładki (poz. 4) przyłożone w bagażniku oraz odpowiednie otwory zaczepu (poz. B) śrubami M10x40mm (poz. 7) z wyposażenia.
5. Przykręcić część kulistą zaczepu (poz. 2) wraz z blachą pod gniazdo (poz. 3) do zamontowanej belki śrubami M12x75mm (poz. 5) oraz M12x70mm (poz. 6).
6. Dokręcić wszystkie śruby z momentem jak pokazano w tabeli.
7. Podłączyć przewody gniazdka 7 – bieg. do instalacji elektrycznej zgodnie z instrukcją fabryczną samochodu (zaleca się wykonanie w ASO).
8. Uzupełnić ewentualne ubytki powłoki malarskiej zaczepu powstałe w trakcie montażu.

Zalecany moment skręcający dla śrub i nakrętek 8,8:		
<b>M6</b> - 11 Nm	<b>M8</b> - 25 Nm	<b>M10</b> - 50 Nm
<b>M12</b> - 87 Nm	<b>M14</b> - 138 Nm	<b>M16</b> - 210 Nm

### UWAGA

Po zamontowaniu zaczepu kulowego należy uzyskać wpis w dowodzie rejestracyjnym pojazdu na „stacji kontroli pojazdów” właściwej dla miejsca zamieszkania.

Samochód powinien być wyposażony w :

- kierunkowskazy boczne
  - lusterka boczne o rozstawie co najmniej szerokości przyczepy
- Sprawdzać śruby mocujące zaczepu kulowego po około 1 000 km przebiegu eksploatacji.
- Kula zaczepu musi być utrzymana w czystości i konserwowana smarem stałym.